

bart bevirker en forskelsbehandling med hensyn til en kontraherende parts produkter og den anden kontraherende parts samme oprindelsesprodukter, er forbudt.

#### Artikel 4

(1) Med forbehold af de særlige bestemmelser for den lille grænsehandel må den ordning, Tunesien anvender for produkter med oprindelse i Fællesskabet på ingen måde være mere ugunstig end ordningen for produkterne med oprindelse i den mestbegünstigede tredje stat.

(2) Såfremt der på en parts produkter, der er bestemt for den anden part, opkræves eksporttold, må denne ikke være højere end den told, som opkræves på de for den mestbegünstigede tredjestat bestemte produkter.

(3) Punkterne 1 og 2 strider ikke imod bibeholdelsen eller oprettelsen af toldunioner eller frihandelszoner for Tunesiens vedkommende, såfremt disse toldunioner eller frihandelszoner ikke bevirker nogen ændring af den i denne traktat anførte handelsordning og særlig bestemmelserne vedrørende reglerne med hensyn til oprindelse.

Specielt strider de nævnte stykker ikke imod bibeholdelsen eller afslutningen af traktater, med det formål skridt for skridt økonomisk at integrere Mahgreb-landene.

#### Artikel 5

I protokollens bestemmelser er fastlagt oprindelsesregler, der gælder for de under denne traktat faldende produkter.

#### Artikel 6

De med varesamhandelen forbundne betalinger og overførslen af disse betalinger til den medlemsstat, hvor kreditor har sit bopæl, eller til Tunesien, godkendes i det omfang denne varesamhandel er omfattet af denne traktat.

#### Artikel 7

(1) Tunesien kan, såfremt beskyttelsesforanstaltninger viser sig nødvendige for kravene til industrialisering og udvikling, tilbagetrække indrømmelser, der er givet for de pågældende, i liste 5 til bilag 3, ikke nævnte indrømmelser, såfremt de erstattes af andre indrømmelser, således at traktatens ligevægt opretholdes.

(2) En sådan tilbagetrækning og erstatning sker, efter at associeringsrådet er blevet konsulteret.

#### Artikel 8

(1) I tilfælde af, at der i et tunesisk økonomisk område optræder alvorlige forstyrrelser, eller den ydre finansielle stabilitet bliver påvirket af alvorlige forstyrrelser, eller der dukker vanskeligheder op, som forringer den økonomiske situation i et bestemt tunesisk område, da kan Tunesien træffe de nødvendige beskyttende foranstaltninger.

Disse forholdsregler samt enkelthederne ved deres gennemførelse skal omgående meddeles associeringsrådet.

(2) I tilfælde af, at der i et økonomisk område i Fællesskabet, eller i en eller flere medlemsstater optræder alvorlige forstyrrelser, eller den ydre finansielle stabilitet påvirkes af alvorlige forstyrrelser, eller der dukker vanskeligheder op, som forringer den økonomiske situation i et bestemt område i Fællesskabet, da kan Fællesskabet træffe de nødvendige beskyttende foranstaltninger eller bemyndiger den eller de pågældende medlemsstater til at træffe sådanne forholdsregler.

Disse forholdsregler samt enkelthederne ved deres gennemførelse skal omgående meddeles associeringsrådet.

(3) Ved anvendelsen af punkterne 1 og 2 skal fortrinsvis vælges forholdsregler, der forstyrrer traktatens funktion mindst mulig. Disse forholdsregler må ikke gå ud over, hvad der ubetinget kræves til bekæmpelse af de opståede vanskeligheder.

(4) Associeringsrådet kan konsulteres vedrørende de i h. t. punkterne 1 og 2 truffene forholdsregler.

#### Artikel 9

Denne traktats bestemmelser hindrer ikke import, eksport og transitforbud eller begrænsninger, der er begrundet i den offentlige moral, orden og sikkerhed, eller er til beskyttelse af menneskers, dyrs og planters sundhed og liv, af national kulturejendom, af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi eller af erhvervsmaessig eller kommerciel ejendom. Disse forbud eller begrænsninger må dog hverken udgøre et middel til vilkårlig diskriminering eller en tilsløret begrænsning af handelen.